

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	12 (1950)
<b>Heft:</b>	4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

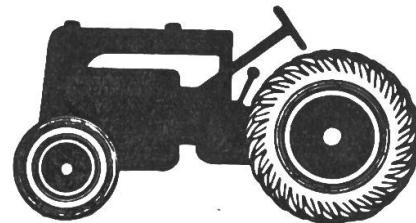
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR

DEUTSCHE AUSGABE



Offizielles Organ des Schweizerischen Traktorverbandes

**Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen**

## Aus dem Inhalt

Moderner Kleindieselmotorenbau . . . . .	S. 2 — 6
Die Treibstoffpreise (gültig ab 20.3.1950) . . . . .	S. 8
Traktorenkenntnis für jedermann (IV. Teil) . . . . .	S. 9 — 20
Die Seite der Kleinmaschinenbesitzer . . . . .	S. 22—24
(Wie verhalten sich die verschied. Treibstoffe im Kleinmotor)	
Sektionsmitteilungen (Schaffhausen und Zürich) . . . . .	S. 26—28
Autotransportordnung (ATO) . . . . .	S. 29—30
(Einspracheverfahren mit Frist bis 11. resp. 24.4.1950)	
Kauf und Verkauf . . . . .	S. 31

## Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge):

	Seite		Seite
Arn-Zürcher, Loveresse JB	26	Kurmann S., Rüdiswil	27
Birchmeier & Cie., Künten AG	30	Lanz & Cie., Bern	19
Blaser W., Hasle-Rüegsau	27	Merz & Co., Frauenfeld	32
Brack Oel A.G., Aarau	7	Mobiloil	29
Bührer Fritz, Hinwil ZH	3	Plus Accumulatoren A.G., Basel	32
Electrona A.G., Boudry	29	Reinhart Paul & Cie., Winterthur	21
Firestone, Pratteln	16/17	Schaffhauser Sylvester, Gossau SG	8
Früh J., Degersheim SG	28	Scheller Emil & Cie., Zürich	10
Good Gear, Zürich	2. U.S.	Schmids Adolf Erben A.G., Bern	25
Grunder A. & Co. A.G., Binningen	23	Vevey (Ateliers de constr. méc.)	3. U.S.
Hürlimann Ernst, Wädenswil	23	Waadt-Unfall	20
Jenzer, Bützberg	13	Werder W. & Co., Boswil AG	25
Koller H. R. & Cie., Winterthur	4. U.S.		